**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein
**Band:** 4 (1895)
**Heft:** 27

## Werbung

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

*Firma gegründet 1857*

Telegramme: Rooschüz - Bern.

# Rooschüz & Cie., Bern.

TELEPHON.

*Magazine und Keller durch Schienengeleise mit dem Güterbahnhof Bern verbunden.*

## Spezial-Geschäft für alle natürlichen Tafelwasser:

*Apollinaris, Biliner, Emser, Evian, Fachinger, St. Galmier, Gerolsteiner, Giesshübler, Johannis, Kronthaler, Passugger, Selters (in Krügen u. Flaschen), Sulzmatter, Vals, Vichy, etc.*

*Genaue Preislisten auf Verlangen gratis und franko.*

---

Einem geehrten reisenden Publikum empfehle ich mein kürzlich erworbenes, aber altbekanntes

## Hotel & Pension zur Krone
RAGAZ

aufs Angelegentlichste. (O F 4622) 49

Achtungsvoll

**Heinrich Müller**
(Sohn vom Hotel Müller, Schaffhausen).

---

CONSERVES SAXON

**Conserves et Primeurs**
de la
**Vallée du Rhône**
*les seules remplaçant les grandes marques françaises.*

Les **Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges, Abricots** et **Pêches** de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône

**Saxon.** **Vevey.**

Pour recevoir **promptement** et au **prix de fabrique** les **Conserves de Saxon**, s'adresser à **E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.**

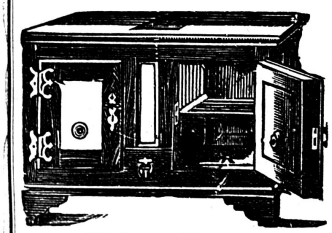
---

Die vorzüglichen **Lachener**

**Suppeneinlagen**
**Suppenmehle**
**Haferprodukte**
**Panir- und Braunmehle**
**Dörrgemüse** und fertige
**Fleischbrühe u. Erbswurstsuppen**
bieten den Herren Hoteliers *gute, bequeme, stets bereite Küche* zu Fabrikpreisen durch die grossen ***Comestibleshandlungen*** zu beziehen

**Präservenfabrik Lachen** am Zürichsee

---



## Eisschränke
aller Art mit
**Mittel- u. Obereis**
für
**Private, Hoteliers, Metzger, Anstalten**
985 etc. etc.

**Ueber 1500 Stück geliefert.**

*Garantie für Solidität, praktische Ausführung und zweckmässigte Ventilation der Schränke.*

**Preislisten gratis und franko.**

**Fr. Eisinger, Eisschrankfabrik, Basel.**

---

## Schweiz - England
über
# OSTENDE-DOVER
*Billigste schnelle Route.*

***Drei Abfahrten täglich.***

**Seefahrt: 3 Stunden.**

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

---

Zu beziehen durch alle Wein-Gross-Handlungen

**Kupferberg Gold.**
Deutscher Schaumwein.
Chr. Adt. Kupferberg & Co., Mainz
Grossherzoglich Hessische u. Königl. Bayerische Hoflieferanten.

---

Dem Prinzipal- u. Gehülfenstande gewidmet ist eine soeben erschienene **Brochure**

**„Fachwirtschaftliche Betrachtungen eines Gasthofgehülfen“,**

v. *C. Wissmann*, Mitglied des Genfer-Verbandes.

**Der Erlös ist für dessen Alters- und Invalidenkasse** bestimmt.

Zu beziehen gegen Einsendung d. Betrages (in Briefmarken) im **Centralbureau des Genfer-Verbandes, Rheingasse 15, Basel.**

***Preis Fr. 1.—***

---

Diese **Zeitungshalter** sind ihrer Haltbarkeit, Eleganz & Leichtigkeit wegen die **Beliebtesten.**

Für Dauerhaftigkeit leiste ich Garantie und werden Reparaturen gratis besorgt.

Jeder Halter fasst 6—8 Zeitungen.

---

O F 3502 g 915

**franko und verzollt.**

---

## Hôteliers.

On demande pour 15 juillet jusqu'au 15 août (M 2626 c)

**dépendance isolée d'un hôtel**

dans Cantons de Zurich, Schwyz, Glaris, Lucerne, Berne, Unterwald. Indiquer conditions pension comprise sous chiffres **M 3412 à Rodolphe Mosse à Zurich.** 96

---

Die

## Rohrmöbelfabrik Mannuss, Luzern

empfiehlt ihre anerkannt bequemen und soliden Fabrikate.

60

**Katalog gratis.**

---

## B. Bohrmann Nachfolger
**FRANKFURT a. M.**

**Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.**

Gegründet 1865.

Spezialität: **Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.**

*Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.*

**Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.**

Löffel, Gabeln, **Messer,** *Thee- und Café-Service,* PLATTEN.

Saucières, SOUPIÈRES, *Huiliers,* **Plateaux, Brodkörbe etc.**

---

Nous recommandons notre **INSTITUT ARTISTIQUE** des mieux montés pour l'éxécution soignée de tout travail graphique

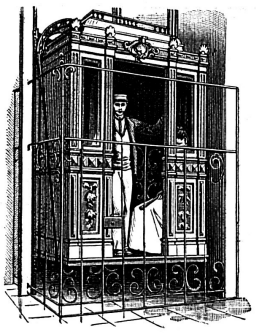
ESQUISSES Originales pour Affiches Clichés etc exécutées dans le plus court délai par les premiers ARTISTES.

**Art. Institut ORELL FUSSLI ZURICH.**

Devis immédiats. Heures de Bureau: de 8 h. du Matin à 7 h. du Soir sans interruption.

On accorde la même attention aux ouvrages les plus simples comme aux travaux les plus artistiques.

---



Hydraulische und elektrische
## Personen- u. Waaren-Aufzüge
amerikanischer & engl. Systeme
liefert 86
die Maschinenfabrik
**ROBERT SCHINDLER**
Luzern.

***Prima Referenzen***
über 100 Anlagen.

---

## BILLARDS
von
**F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN**
*Telephon.* **Permanente Ausstellung** *Telephon.*
*von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000*
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämmtlichen Zubehörden.
**Illustrirte Kataloge,** alle näheren Détails enthaltend, gratis u. franco.
**Miethe. — Tausch. — Reparaturen.**
**Medaillen** in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 768
**Electrische Beleuchtung.** **Eigene Wasserkraft.**

---

DÉPOSÉ

Maison fondée en 1796.

## Vins fins de Neuchâtel
**SAMUEL CHATENAY**
*Propriétaire à Neuchâtel* 359
**Médailles de 1re ordre aux Expositions.**
*Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.*
Dépôt à Paris: **J. Huber,** 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: **J. & R. Mc Cracken,** 38 Queen Street City EC.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Frcs. 1. 20 Cts. per Meter

bis **Frcs. 6. 55** (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie **schwarze, weisse** und **farbige** Seidenstoffe von **65 Cts.** bis **Frcs. 22. 80** p. Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

| | | |
|---|---|---|
| **Seiden-Damaste** | von **Frcs.** | **1.40—20.50** |
| **Seiden-Grenadines** | „ „ | **1.50—14.85** |
| **Seiden-Bengalines** | „ „ | **2.20—11.60** |
| **Seiden-Ballstoffe** | „ „ | **—.65—20.50** |
| **Seiden-Bastkleider** p.Robe | „ „ | **10.80—77.50** |
| **Seiden-Plüsche** | „ „ | **1.90—23.65** |
| **Seiden-Mask.-Atlasse** | „ „ | **—.65 4.85** |
| **Seiden-Spitzenstoffe** | „ „ | **3.15—67.50** |

etc. — Muster umgehend. 219

**G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.**

---

**On demande pour la direction du**

## Pavillon-Restaurant de l'Industrie hôtelière suisse

à l'Exposition Nationale de 1896

## UN GÉRANT CAPABLE

bien expérimenté dans la partie restaurant. La préférence sera donnée à un Suisse. Bonnes références et garanties exigées.

Adresser les offres avant le 10 juillet prochain à **M. G. Flægel, 1, rue Ami-Lullin, Genève.**

---

596 Met. ü. Meer **CHUR** 10,500 Einwohner

Hauptstadt des Kantons Graubünden, bester Ausgangspunkt für Touren nach den bündnerischen Hochtälern, bietet vermöge seiner prächtigen Lage und seiner schönen Waldwege einen **angenehmen Aufenthalt.**

Auskunft über nähere und weitere Touren in der Umgegend, sowie über die vorteilhaftesten Routen von Chur aus nach den **bündnerischen Kurorten** erteilt

**Das städtische Verkehrsbureau**
(Buchhandlung HITZ), **Poststrasse.**

☞ Eine eingehende Schilderung von **Chur** findet sich im **Wanderbild** Nr. 57 und 58. 94 (H 714 Ch)

---

## Für Hotels & Pensionen

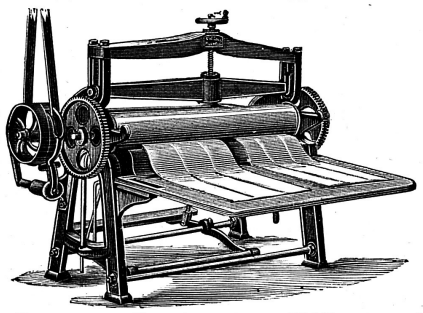
☞ **unentbehrlich.** ☜

## Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschinen

mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.

**Centrifugen mit einfacher und doppelter Friktion.**

*Beste Zeugnisse von Hotels I. Ranges zur Verfügung.*



*Prospektus gratis und franko.*

**C. SEGUIN,** Constructeur, Mülhausen i. E.

---

# Kronthaler

Natürliches kohlensaures Mineralwasser

Millionen-versandt **Weltberühmt** nur höchste Auszeichnungen

(Grossh. Bad. Hoflieferant) 699

Hauptdepots in der Schweiz:

**Albert Kümmich, Basel,** für Baselstadt und Baselland. **Karrer & Herosé, Zürich,** für die Ostschweiz. **Rooschüz & Co., Bern,** für die Westschweiz.

---

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 335

Es empfiehlt sich bestens
der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

---

## Die Kaffee-Rösterei
von
## AUGUST HOENES in BASEL

ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems

empfiehlt

ihre **garantiert reinschmeckenden,** sich durch **aromatischen** und **kräftigen Geschmack** auszeichnenden, ohne jede Beimischung

☞ **Gerösteten Kaffee** ☜

in Blechtrommeln von $12^1/_2$ und 25 Kilos verpackt.

**Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1. 40 bis Fr. 2. 10 stehen auf Verlangen zu Diensten.** 86

---

★

**SWISS CHAMPAGNE**

## BOUVIER FRÈRES

**NEUCHATEL**

*Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.*

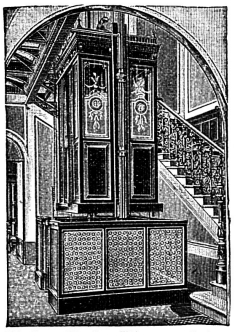
---

## Ing. Augusto Stigler.

**Hydraulische und elektrische**

## Personenaufzüge.

850 Anlagen in Europa,
40 Anlagen in der Schweiz.



## Hydraulische Warenaufzüge, hydraulische Gepäckaufzüge, Speiseaufzüge, Transmissionsaufzüge.

**Alleinvertretung:**

## Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

**Seefeld 41, ZÜRICH.**

Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1829.

☞ Prima Referenzen. ☜

**Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis.** (M. 8212 Z.)

System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten.

---

## Gesucht

wird für einen intelligenten, 17-jährigen Jüngling, welcher gute Schulen genossen hat und der deutschen u. französischen Sprache vollkommen mächtig ist, Stelle als

## Kellner-Lehrling.

Hotel ersten Ranges in der Westschweiz wird vorgezogen.

Gefl. Offerten sub **H 82 R.** an die Expedition dieses Blattes.

---

## Gesucht

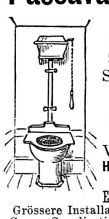
für eine der Realschule entlassenen, intelligenter Jüngling eine Stelle als

## Kochlehrling

in einem Hotel. — Gefl. Offerten sub Chiffre M229G an **Rudolf Mosse in St. Gallen** erbeten. (Ma2962Z)85

---

## Passavant-Iselin



**Basel**

Closeteinrichtungen **System Unitas,** Salute Alliance etc. **geruchlos,** elegant, dauerhaft, mit Zubehör.

Von allen **ersten Hotels** d. Schweiz empfohlen.

Engl. Toiletten all. Art.

Grössere Installationen à forfait. Ganze Canalisationen von Hotels. Grösstes Lager des Continents. Sofortige Bedienung.

**Porzellan-Badewannen**

43 aus einem (1) Stück.

---

## A Messieurs les Hôteliers!

Nous offrons notre appareillage complet pour la fabrication de la

**Lumière par la Gazoline.** 90

Ce Gazomètre, actionnant 125 lampes, a fonctionné durant 5 ans à notre entière satisfaction, et il devient disponible par suite de l'adoption de l'électricité dans notre fabrique. Tous renseignements à disposition. Excellente et unique occassion.

**Fabrique de Confiserie DESHUSSES & DEGALLIER à VERSOIX (Suisse).**

---

## Flaschen-Korkmaschinen

**Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc.** neuester bestbewährter Construction. **Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen,** sowie sämmtliche **Kellerei-Geräthe.** 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

---

## Für Damen.

**Hotelier,** Ende Dreissiger, mit Sommer- u. Wintergeschäft, wünscht mit einer Dame von guter Familie, kath. Konfession, behufs **Verehelichung** in Korrespondenz zu treten. Diskretion Ehrensache.

Nichtanonyme Offerten sub Chiffre **P. c. 7743** beliebe man zu richten **poste restante Hauptpost Basel.**

---

## GELD

erspart, wer keine unnötigen Warenvorräte hält. Das Südwein-Importgeschäft von **Carl Pfaltz in Basel** versendet auf briefliche oder telegraphische Bestellung sofort per Post beliebig assortierte Kisten von 3, 4, 5, 6, 8 oder 10 Flaschen in allen Sorten echten **Sherry, Portwein, Madeira, Marsala, Malaga** u. s. w. — Wer also

☞ **GELD** ☜

ersparen will, indem er von weniger gangbaren Weinen keine grösseren Vorräte hält, verlange die Preisliste von **Carl Pfaltz, Basel.**

---

## Prima Weinbeeren

per 100 Kilo Fr. 54 H2127Q

| | |
|---|---|
| **Rosinen** | 100 Kilo Fr. 56.— |
| Ausg. **Span. Rotwein** | 100 Ltr. „ 30.— |
| Ia. **Ital. Weisswein** | 100 Ltr. „ 31.— |
| Hochf. **Schinken** | 10 Kilo „ 13.50 |

**J. Winiger, Boswil** (Aarg.).

---

## Kochlehrlings-Stellegesuch.

Ein **Jüngling** aus achtbarer Familie sucht Stelle als Kochlehrling in ein Hotel per sofort. Gefl. Offerten sub Chiffre **V 2165 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

---

## Eine Tochter

aus guter Familie, im Servieren gewandt und zuverlässig, sucht Stelle in **Hotel** oder **feinerem Restaurant** für H1521G 93

**Buffet oder Service.**

Auskunft erteilt
**Dr. Göttig, St. Gallen.**

---

Ein junger, kräftiger Mann sucht Stelle als

## Etagenportier.

Eintritt sofort.

Offerten unter **H 92 R** befördert die Expedition ds. Bl.

---

## Kellner-Lehrstelle.

Ein jung. hübsch. Mann sucht Stelle in einem Hotel oder grösserem Café der welschen Schweiz, um sich als **Kellner** auszubilden. Derselbe besitzt einige Vorkenntnisse der französ. Sprache und möchte sich in derselben noch vollständig ausbilden. Eintritt baldmöglichst.

**Karl Schanzlin jun.,** 91
Allschwylerstrasse 133, Basel.

---

## Ier Secrétaire d'Hôtel

bien recommandé, connaissant les langues et parfaitement au courant, de tous les travaux de Bureau cherche **place d'hiver** dans le Sud.

Ecrire sous **H 89 R** à l'administration de ce journal.

---

M. MEMMEL SOHN, BASEL
**Stempel**
aus Kautschuk, Metall und Gelatine
KATALOG AUF ANFRAGE

---

## Bureau de Placement Central

**de la Société Suisse des Hôteliers.**

Rue des Etoiles No. 23 **Bâle** — Rue des Etoiles No. 23 **Bâle**

**Emplois vacants:**

| On demande | Langues all. | frçs. | angl. | ital. | Lieu | Entrée |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 I. aide | „ | „ | — | — | Suisse | de suite |
| 1 chef | „ | „ | — | — | „ | „ |
| 1 sommelier-volontaire | „ | „ | — | — | „ | „ |

**Personnel inscrit:**

| Personnel | Age | Langues all. | frçs. | angl. | ital. | Entrée |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 teneur de livres | 34 | „ | „ | „ | — | de suite |
| 2 secrétaires-volontaires | 20—24 | „ | „ | „ | — | „ |
| 2 I. secrétaires | 24—35 | „ | „ | „ | „ | „ |
| 3 II. secrétaires | 19—22 | „ | „ | „ | — | de suite ou plus tard |
| 4 chefs de cuisine | 28—40 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 I. aides de cuisine | 21—24 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 4 II. aides de cuisine | 18—21 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 I. sommeliers | 20—44 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 6 filles de chambre | 23—28 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 conducteurs | 26—35 | „ | „ | „ | „ | „ „ |
| 2 lingères | 22—31 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 portiers d'étage | 20—34 | „ | „ | — | „ | „ „ |
| 1 chef de reception | 32—35 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 liftiers | 18—19 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 3 sommeliers d'étage | 23—25 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 3 sous-portier | 23 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 filles de salle | 22—24 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 3 repasseuses | 19—38 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 concierges | 25—37 | „ | „ | — | — | „ „ |
| 2 I. portiers | 29 | „ | „ | „ | — | de suite |
| 2 sommeliers de restaurant | 20 | „ | „ | „ | — | de suite ou plus tard |

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins. Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert, Basel. Druck der Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.